

Finland-Vantaa: Færgetransport
OJ S 208/2020 26/10/2020
Koncessionsbekendtgørelse
Tjenesteydelser

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/23/EU

Del I: Ordregivende myndighed/enhed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: Metsähallitus, Luontopalvelut

CVR-nummer: 0116726-7

Postadresse: PL 94

By: Vantaa

NUTS-kode: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postnummer: FI-01301

Land: Finland

Kontaktperson: Lisa Hartikainen

E-mail: hankinta@metsa.fi

Telefon: +206 394000

Internetadresse(r):

Overordnet internetadresse: <http://www.metsa.fi>

I.3. Kommunikation

Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <https://tarjouspalvelu.fi/metsahallitus?id=313378&tpk=e0da1c3e-0725-496b-9c9d-642129a87161>

Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse

Ansøgninger eller, i givet fald, bud skal sendes elektronisk via: <https://tarjouspalvelu.fi/metsahallitus?id=313378&tpk=e0da1c3e-0725-496b-9c9d-642129a87161>

I.6. Hovedaktivitet

Anden aktivitet: Puunkorjuu (02200)

Del II: Genstand

II.1. Udbuddets omfang

II.1.1. Betegnelse

Vallisaaren ja Suomenlinnan reittiliikenteen hankinta

Sagsnr.: MH 5285/2020

II.1.2. Hoved-CPV-kode

60610000 Færgetransport

II.1.3. Kontrakttype

Tjenesteydelser

II.1.4. Kort beskrivelse

Tällä ilmoituksella Metsähallitus yhdessä Helsingin kaupungin ja Suomenlinnan hoitokunnan Vallisaaren kanssa pyytää tarjouksia vesireittiliikennepalvelun tuottamisesta vuodelle 2021.

Hankinta on jaettu kahteen (2) osa-alueeseen:

1. Vallisaaren reittiliikenne
2. Suomenlinnan reittiliikenne.

Tarjouksen voi jättää joko yhteen (1) tai molempiin osa-alueisiin. Tarjousvertailu tehdään osa-aluekohtaisesti ja kumpaankin osa-alueeseen valitaan yksi (1) palveluntuottaja.

Reittien tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 1. Yhteinen tarjouspyyntö perustuu Metsähallituksen, Suomenlinnan hoitokunnan ja Helsingin kaupungin solmimaan yhteishankintasopimukseen vesireittiliikenteestä vuodelle 2021. Tilaaja ei sitoudu tarjouspyynnössä esitettyihin arvioihin hankintamääristä.

II.1.5. Anslået samlet værdi

Værdi eksklusive moms: 3 780 000,00 EUR

II.1.6. Oplysninger om delkontrakter

Denne koncession er opdelt i delkontrakter: ja
Der kan afgives bud på alle delaftaler

II.2. Beskrivelse

II.2.1. Betegnelse

Vallisaaren reittiliikenne
Delkontraktnr.: 1

II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

60610000 Færgetransport

II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: FI1B Helsinki-Uusimaa

II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

Kesällä 2021 Vallisaaressa järjestettävä Helsinki Biennaali tulee ennusteen mukaan lisäämään matkustajien määrää nykyisestä. Helsingin kaupunki on rakentanut Biennaalin päälähtöpaikalle Kauppatorin Lyypekinlaiturille uudet kelluvat laiturit (3–4 aluspaikkaa) sekä paviljongin, jotta voidaan varmistua liikkumisen turvallisuudesta, sujuvuudesta ja mukavuudesta kävijämäärän merkittävästi kasvaessa.

Reittejä on kaksi (2):

1. Lyypekinlaituri, Kauppatori–Luotsipihan laituri / Torpedolahden reittiliikennelaituri, Vallisaari–Lyypekinlaituri, Kauppatori
(suora reitti Kauppatori–Vallisaari)
2. Torpedolahden reittiliikennelaituri, Vallisaari–Lonna–Tykistölahti, Suomenlinna–Luotsipihan laituri, Vallisaari
(rengasreitti).

Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

II.2.5. Tildelingskriterier

Koncessionen tildeles på grundlag af de kriterier, der er anført i udbudsdokumenterne

II.2.6. Anslået værdi

Værdi eksklusive moms: 2 700 000,00 EUR

II.2.7. Koncessionens varighed

Start: 01/04/2021 Slut: 31/10/2021

II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

II.2.14. Yderligere oplysninger

II.2. Beskrivelse

II.2.1. Betegnelse

Suomenlinnan reittiliikenne

Delkontraktnr.: 2

II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

60610000 Færgetransport

II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

Reitin tarkoituksena on kuljettaa henkilöitä Suomenlinnaan kesäkaudella 2021. Vesibussiliikenteen tulee parantaa Suomenlinnan saavutettavuutta, tarjota matkustajalle merellinen elämys sekä toimia Suomenlinna-vierailun esittelyn alku- ja päätösvaiheena. Yhteys mantereelta Suomenlinnaan nojaa ympärivuotisesti HSL:n lauttaliikenteeseen. Vesibussit tihentävät yhteysväliä kesäkaudella. Reitin tarkoituksena on tarjota kesäkaudella (touko–syyskuu) lauttaliikennettä täydentävä yhteys Suomenlinnaan ja järjestää Suomenlinnassa asuville ja työskenteleville matkustamismahdollisuus linnoituksen ja Kauppatorin välillä.

Reitti:

Kauppatori–Lonna–Tykistölahti, Suomenlinna Kuninkaanportti, Suomenlinna–Kauppatori
Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

II.2.5. Tildelingskriterier

Koncessionen tildeles på grundlag af de kriterier, der er anført i udbudsdokumenterne

II.2.6. Anslået værdi

Værdi eksklusive moms: 1 080 000,00 EUR

II.2.7. Koncessionens varighed

Start: 01/05/2021 Slut: 30/09/2021

II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

II.2.14. Yderligere oplysninger

Del IV: Procedure

IV.2. Administrative oplysninger

IV.2.2. Tidsfrist for indgivelse af ansøgninger eller modtagelse af tilbud

Dato: 23/11/2020 Tidspunkt: 11:00

IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse

Finsk

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.1. Oplysninger om gentagelse

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

VI.3. Yderligere oplysninger

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/42614/notice/56560>

VI.4. Klageprocedurer

VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Markkinaoikeus

Postadresse: Radanrakentajantie 5

By: Helsinki

Postnummer: FI-00520

Land: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

21/10/2020